來論

文彊學校建校五十週年感言

黃覺鐘

中華文化源遠流長，教育任務艱巨，要承先啓後，光大發揚，有賴各界督責與捐助……

同時藉這個特別的子，向黃孔阜，黃大成　黃春生　徐展文及黃瓊芳先生等，經長期服務本校而於去年榮休的教職員們頒發紀念品　表示謝意及以紀功勳而勵來者。

此外，并爲學校籌募經費。本校純屬慈善學校　收費極廉，每年單靠學費之收入實遠不足以支付龐大之經常費用，故向賴各界人士及黃族宗人，各項善款捐助，始能勉强維持，過去每遇暑期舉行郊遊，例必公開募捐，除郊遊開支外，餘款則撥充學校日常費用。但近數年來，爲着減輕各界人士之負担起見，已無此類募捐，而學校方面則倡行節儉，本着刻苦辦學之精神，力求自給自足。唯近年來的通貨膨脹，本校也受其影响

目前財政日見短缺，今藉校慶編印特刊，公開籌請各界人士暨黃族宗人慷慨捐助，能望聚沙成塔，充裕經費。

抑尤有進者，在海外辦學的艱難，已久爲僑衆所公認。文彊學校五十年的過去，有其光輝燦爛的日子，也有過艱苦奮鬥的歲月，如一九四七年間曾擴充校舍，增辦中學，展開推進校務的一新階段，蒙僑界稱道，撫今追昔，當此創校五十週年紀念之日，檢討過去，策勵將來。我們面對着當前兩個不同的趨勢，對今後的中文教育工作　倍感責任重大，今天，當炎黃華胄以事實表現其有志氣有能力　國際地位日益提高，世界各國到處掀起研究中華文化的熱潮　大家都希望從這個歷史悠久的文化寶庫裏有所發現，而加國近年也在積極倡行多元文化政策，鼓勵各民族發揚其文化優点，使之與其他文化融合　但與此同時　却出現相反的現象　新的一代僑生大多數忽視中國語文的重要性而漸漸偏向於西方文化，委實令人失望。

如何補救這一存在問題，乃海外華僑當前之急務，

「三」

日昇荳腐公司
300 POWELL ST., 後門
VANCOUVER, B. C.
Phone: 685-8019
精製荳品
選料上乘
清甜原味
幼滑可口
馳名遠近
批發零售
無任歡迎
—出品種類—
荳腐　荳腐卜
荳腐角　荳腐花
爽滑魚丸、魚片

雲埠獨壹韓國菜館
新漢城餐館，位於七一五號書市定街東，你們自己烤燒食品，經清及合衛生食品。電話 255-8625 定座，每週營業七天

兩年新商業樓出賣
樓上兩組兩睡房柏文，位於一一三五頃市威街，詳情請問 Bing Wong 438-3331 or 266-9418

兄弟電器
Brothers Refrigerations & Appliances Services Ltd.
專修：洗衣機、乾衣機、洗碗機
電爐、雪櫃、冰櫃
具有政府執照
電話四三三－三一六二
四三七－三八七一（夜）
四三四－八六三三（日）

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van. B.C.
681-5848, 879-5506
新型彩色黑房
放大八折優待
結婚喜照・奉送大相・
菲林冲晒
特價九折　一日起貨
彩相射印・每張25仙
護照快相・即影即有
平靚又快・歡迎惠顧

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵飽
社團茶會
各式西餅

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
大批新貨運到
棉衣棉被睡袋
絲棉被尼龍被
單人双人兒童
一律九折優待
二月十九日至二十二日
一星期營業七日

金星工藝裝飾公司
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 681-7738, 254-2907
最能吸引顧客之中國嬰飾術藝，本公司精製彩畫天花板，龍柱，壁飾石獅，橫枋，圓拱門，屏風，花邊彫刻及仿古藝品等。華貴美觀，經濟簡便，尺寸合適，隨意裝換，常備現貨，歡迎外埠來函選購。
并具專業人材，服務各類招牌廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

黃堃俠公證人旅行社
▲世界民航會員廿餘年正式直接代理信用保證・來回香港加航日航六九〇元集體六五〇元單程三七八元包機票團體票四七九元起歡迎郵購
▲代理省政府車牌汽車保險二月二十八日要買簽証文件申請護照
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
電話：684-0938

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃神花
花圈花牌
橋頭光圈
無任歡迎

龍鳳餅家
LOONG FOONG
RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135
香港專家主持出品
承接訂制社團茶点
出爐麵飽熱辣蛋撻
生日蛋糕結婚蛋糕
各款西餅龍鳳禮餅
各種中餅用足材料
品質精良價錢公道
華僑惠顧無任歡迎

華埠雙喜旅行社有限公司
Double Happiness Travel Ltd.
#109-444 ROBSON ST.,
電話TEL. 688-9471　688-9472
★特價回港渡假★
二月廿二及廿九出發
▲由温哥華起程▲
▲途中可停留日本▲
▲或直航回港▲
▲120天內可自由回程
參加者一律獲免費
招律遊覽澳門兩天
包括船票酒店在內
回港渡假兼遊澳門
一舉兩得
票價：$690
另有特價回港機票
由西雅圖起機
來回日期自由選擇
只收$560

泰興有限公司 加屬雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

裝修
水喉電器，內外油漆，土庫間格，免費估價。電話：四三七－六五五七林

理想新屋（廿二間）
本公司現在溫哥華多處地方興建新屋二十二間地點適中風景好近巴士站及學校其中有多間已在建造中在未建造之地段本公司將興建由閣下自己所設計之豪華理想新居面積由1200×1500平方尺而地大由3700×5500平方尺一流材料保證滿意價錢在七萬餘元左右並可以用屋舊相換詳情請與彭超然君聯絡
住宅：二五五－二三七七
公司：八七二－二六六六　僑聯

中西餐館連實業出賣
位於加幇補公路，有濃淡酒牌，有意者請電話一一二－四五九－二三四三陳洽

沙省餐館平賣
本餐室在沙省北部，人口四千，內有板廠三間，生意一向頗好，今因股東意見不合，願割價平賣。如有親朋欲營此業者，請來信或電洽。
電話 (306) 865-2451
P.O. Box 248 Hudson Bay, Sask.
SUE 0Y0

明德託兒所 第二新所 招生
政府註册
招三歲至六歲接受政府免費或補助兒童二十名。
所址①華埠鐵利街五三〇（喜士定街人）530 Heatley Ave. Van. B. C
②域多利街七一五號（佐治街交界）715 Victoria Dr. Van. B.C.
電話：日間：式五三－七四六二（舊所）
晚間：二五五－四二五一（新所）

代人看管小孩
沈太願代人於日間任何時間照顧小孩，如有意者請電八七九－〇三五一洽

近華埠光猛睡房出租
暖氣電火熱水齊備　今青年人居，如意者電話六八三－八九七〇洽

請中西厨企枱數名
須有經驗及青年企檯如有意者請於下午二時至十二時來電（或來信）接洽（112）992-7500不接受Collect Call
Green Leaf Restaurant
158 Barlow Ave.
Quesnel B. C. V2J 2B7

喜林酒店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1P4
電話：687-9126　682-9268
温哥華，華埠，喜士定東街344號
全新裝修
地點適中
地方清雅
取價廉宜
華人服務
招呼週到

雲東水喉
3885 Rupert, Street, Van. B. C.
435-1010　晚上 437-8239
蘇卓如主理
按裝修理水喉請到雲東選購
持執照師傅免費解答 Plumbing 難題
上門按裝或修理一切 Plumbing 工程

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smithe St. Vancouver, B.C.
684-8638

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏弦火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

承接坭水木工
階磚油漆
電話：九二九－二五四五

住宅業主自賣
近學校，交通方便，近緬街、兩睡房，土庫另有新建兩個睡房，包爐，冰櫃，窗簾　開價四萬五千，有價講，現款多少有商量，地址雲埠東三四三－三十五街。電話三二七－九九一六
或六八二－七二八一

滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
請參加
滿地可銀行始創之敬老計劃
●凡六十歲及以上之居民，均可申請而享受各種優待，詳情請到本行接洽。
●凡加入敬老計劃之顧客，將獲本行發出之身份證，可在加國所有滿地可銀行之分行，享受各種優待。
●早在一九六九年，本行已施行協助長老居民之計劃　時至今日，本行更將有效年齡，減爲六十歲。現在其他之銀行，亦有同類之計劃，不過本行是施行此項敬老計劃之最早者，而優待條件，亦至完善。
經理：馬國材　Manager: T. Mah
電話：684-1357
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
歡迎詢問
免費估價
各種業貸款
投資地皮
公寓大廈
工商樓宇
買賣房屋
湯天豪
HOWE TONG
TEL: HOWE TONG
687-2215・325-0527
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada
▼發達商業地皮位Burnaby旺街，面積205×116＝23,700平方呎，可建十三間舖或開設大殯館，大士多店，開價廿三萬九千元，機會難得。
▼六年新屋，近BC大學，上層三睡房一廳，土庫全部裝修，有二睡房一廳，共三套廁所，可分租大學生寄宿，增加收入，開價九萬五千元。
▼八組柏文約十年新於西區，近海灘，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十七萬九千元。
▼入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50×130呎年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。
▼好屋四睡房三廳，屬兩段地，就可建兩間新屋，位域多利街夾卅七街　近交通，學校，商場，現每月收租四百七十元，僅開價六萬九千元。
▼靚屋四睡房一廳，三套廁所，有車房，近喜士定夾Nanoimo街，開價五萬九千元。
▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

雲鮮風光
雲埠首創鳳城美点
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨
選料上乘　專心巧製
價格公平　招牌保証
雲埠秘書賓路蔡根遂根璇立正
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.　Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
有關幾種稅務的儲蓄方法
（一）減稅退休計劃，凡有入息的人士，都適合的一種減稅方法。每人每年最多可將薪金之五份之一撥入此項計劃，將來退休或有任何需要時可以取用
（二）免稅儲屋計劃，凡未買有房屋的成年人士均可註册，免稅入息每年一千元作爲日後買屋之儲備金
（三）入息平均計劃，凡因某種原因收取了一筆數目鉅大的入息而又不想納稅太多　入息平均計劃可使你將此種入息平分多至十五年，每年的收入才當該年的入息。
（四）展延分利計劃，商號的東主可以把生意的利潤分配給職工們，此項計劃可使商行職工每人每年最多分潤二千五百元而同時他們亦暫時免付此種收入的入息稅。
服務時間：各星期一至星期五
每日之午九時十五分至下午五時
星期六上午十時至下午二時
經理：鄒紀新　副經理：何國賢